

**Совет по правам человека**

Тридцать третья сессия

Пункт 3 повестки дня

**Резолюция, принятая Советом по правам человека  
29 сентября 2016 года****33/11. Предотвратимая смертность и заболеваемость детей  
в возрасте до пяти лет как проблема прав человека***Совет по правам человека,*

*ссылаясь* на свои резолюции 24/11 от 26 сентября 2013 года и 27/14 от 2 октября 2014 года о предотвратимой смертности и заболеваемости детей в возрасте до пяти лет как проблеме прав человека и на все другие соответствующие резолюции по правам ребенка, принятые Комиссией по правам человека, Советом и Генеральной Ассамблеей,

*вновь подтверждая,* что все права человека являются универсальными, неделимыми, взаимозависимыми и взаимосвязанными, и признавая необходимость обеспечения полного и эффективного осуществления всеми лицами их прав человека, включая право на развитие,

*будучи глубоко обеспокоен* тем, что более 5 900 000 детей в возрасте до пяти лет умирают ежегодно в основном вследствие поддающихся профилактике и лечению заболеваний, которые обусловлены неадекватным или отсутствующим доступом к комплексному и качественному уходу и услугам по охране здоровья матерей, новорожденных и детей, ранним деторождением и отсутствием доступа к таким детерминантам здоровья, как безопасная питьевая вода и санитарные услуги и безопасное и достаточное питание, а также тем, что самый высокий уровень смертности по-прежнему наблюдается среди детей из наиболее бедных и маргинализированных общин,

*будучи глубоко обеспокоен также* тем, что, несмотря на прогресс, достигнутый в сокращении детской смертности, Цель 4 в области развития, сформулированная в Декларации тысячелетия и предусматривающая сокращение детской смертности на две трети в период с 1990 по 2015 год, не достигнута и что смертность новорожденных снижается более медленными темпами при прогнозируемом увеличении показателей неонатальной смертности к 2030 году в случае сохранения нынешних тенденций,

GE.16-17295 (R) 101016 101016



\* 1 6 1 7 2 9 5 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



*приветствуя* принятие Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>1</sup> и признавая, что сокращение предотвратимой смертности и заболеваемости детей в возрасте до пяти лет потребует усилий в рамках осуществления всей Повестки дня на период до 2030 года, включая задачу 3.2 «Положить конец предотвратимой смертности новорожденных и детей в возрасте до пяти лет»,

*признавая* работу, проделанную Организацией Объединенных Наций и ее специализированными учреждениями, фондами и программами в контексте сокращения и искоренения предотвратимой смертности и заболеваемости детей в возрасте до пяти лет и отмечая в этой связи принятие Глобальной стратегии охраны здоровья женщин, детей и подростков (на 2016–2030 годы), а также учреждение Независимой группы по вопросам отчетности,

*признавая также* роль образования и расширения прав и возможностей женщин и девочек, а также негативное воздействие гендерного неравенства с точки зрения устранения основных причин детской смертности и заболеваемости,

*вновь подтверждая*, что государства должны принимать все необходимые меры, чтобы обеспечить право ребенка на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья без какой-либо дискриминации, и при этом руководствоваться принципом наилучших интересов ребенка, обеспечивая значимое участие детей сообразно их изменяющимся способностям во всех вопросах и решениях, касающихся их жизни, принимая во внимание права, обязанности и ответственность родителей или опекунов в деле предотвращения смертности и заболеваемости детей в возрасте до пяти лет, а также принимать меры по обеспечению выделения максимально возможных имеющихся ресурсов для полного осуществления права ребенка на наивысший достижимый уровень здоровья, в том числе посредством укрепления международного сотрудничества в этой области,

*признавая*, что факторы, вызывающие предотвратимую смертность и заболеваемость детей в возрасте до пяти лет, могут быть особенно серьезными в развивающихся странах,

*признавая также*, что правозащитный подход к сокращению и искоренению предотвратимой детской смертности и заболеваемости – это подход, который, в частности, базируется на таких принципах, как равенство и недискриминация, участие, устойчивость, транспарентность, наилучшее обеспечение интересов ребенка, международное сотрудничество и подотчетность,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека об осуществлении технического руководства по применению правозащитного подхода к политике и программам сокращения и искоренения предотвратимой смертности и заболеваемости детей в возрасте до пяти лет<sup>2</sup>;

2. *настоятельно призывает* государства распространять данное техническое руководство и применять его, по мере необходимости, при разработке, реализации, проведении оценки и мониторинга законов, политики, программ, бюджетов и механизмов правовой защиты и восстановления справедливости,

<sup>1</sup> Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

<sup>2</sup> A/HRC/33/23.

направленных на искоренение предотвратимой смертности и заболеваемости детей в возрасте до пяти лет;

3. *призывает* государства применять правозащитный подход к сокращению и искоренению предотвратимой смертности и заболеваемости детей в возрасте до пяти лет, в том числе в процессе наращивания усилий по комплексному предоставлению качественного ухода и услуг по охране здоровья матерей, новорожденных и детей, особенно на уровне общины и семьи, и принимать меры по устранению основных причин предотвратимой смертности и заболеваемости детей в возрасте до пяти лет;

4. *призывает* государства и другие заинтересованные стороны, в том числе национальные правозащитные учреждения и неправительственные организации, продолжать с должным учетом осуществления Повестки дня на период до 2030 года принимать и активизировать меры на всех уровнях по устранению таких взаимосвязанных коренных причин предотвратимой смертности и заболеваемости детей в возрасте до пяти лет, как бедность, недоедание, вредные виды практики, насилие, стигматизация и дискриминация, небезопасные условия дома и вне дома, отсутствие безопасной питьевой воды и санитарных услуг, отсутствие доступных, недорогих, качественных и адекватных медицинских услуг и ухода, лекарственных средств и вакцин, запоздалая диагностика детских болезней, низкий уровень и низкое качество образования;

5. *призывает* государства продолжать укреплять свою международную приверженность, сотрудничество и взаимопомощь в целях сокращения и искоренения предотвратимой смертности и заболеваемости детей в возрасте до пяти лет, в том числе путем обмена информацией в отношении передовой практики, исследований, политики, мониторинга прогресса посредством сбора и анализа данных, а также укрепления потенциала;

6. *призывает* государства и все соответствующие заинтересованные стороны обеспечивать, чтобы вопросу предотвратимой смертности и заболеваемости детей в возрасте до пяти лет уделялось должное внимание в работе Совета по правам человека, в том числе в рамках соответствующих процедур, обсуждений и механизмов Совета, включая универсальный периодический обзор;

7. *призывает* все соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций продолжать осуществлять техническое сотрудничество и оказывать помощь государствам по их просьбе в целях сокращения и искоренения предотвратимой смертности и заболеваемости детей в возрасте до пяти лет посредством оказания поддержки в применении технического руководства, в том числе посредством разработки и распространения средств для его практического применения на всех соответствующих этапах национальных циклов планирования и осуществления мероприятий, касающихся здоровья и выживания детей;

8. *призывает* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в тесном сотрудничестве со Всемирной организацией здравоохранения наращивать усилия с целью привлечения к указанному техническому руководству внимания Генерального секретаря и всех органов Организации Объединенных Наций, которые обладают мандатами, имеющими отношение к проблеме предотвратимой смертности и заболеваемости детей в возрасте до пяти лет, включая Рабочую группу высокого уровня по вопросам охраны здоровья и прав человека женщин, детей и подростков, а также продолжать диалог по вопросу о предотвратимой смертности и заболеваемости

мости детей в возрасте до пяти лет со всеми соответствующими субъектами с должным учетом осуществления Повестки дня на период до 2030 года;

9. *просит* Верховного комиссара:

a) организовать до начала тридцать девятой сессии Совета по правам человека в тесном сотрудничестве со Всемирной организацией здравоохранения рабочее совещание экспертов для обсуждения опыта в деле предотвращения смертности и заболеваемости детей в возрасте до пяти лет с уделением особого внимания осуществлению технического руководства, включая проблемы, передовую практику и извлеченные уроки, а также включая рассмотрение особых проблем, касающихся новорожденных;

b) провести консультации с государствами, соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций, фондами и программами, включая Детский фонд Организации Объединенных Наций и Объединенную программу Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, а также с соответствующими мандатариями специальных процедур, Комитетом по правам ребенка, другими правозащитными механизмами, включая региональные организации, профессиональные медицинские организации, разработчиков политики и практиков в области здравоохранения, и гражданское общество, и призвать их принять активное участие в этом рабочем совещании;

c) подготовить краткий доклад о работе вышеупомянутого рабочего совещания, включая информацию о любых выявленных на нем видах передовой практики и сделанные в ходе него рекомендации, и представить его Совету по правам человека на его тридцать девятой сессии;

10. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

*39-е заседание  
29 сентября 2016 года*

[Принята без голосования.]

---